

# LA VOZ DE LA VERDAD

SEMANARIO INDEPENDIENTE

AÑO I

Precios de suscripción

En Elche, número suelto, 5 céntimos.—Fuera, trimestre, 1,25 pesetas.—Extranjero, trimestre, 1,75 id.

Dirección y Administración

CORREDERA, 38  
No se devuelven originales.

NÚM. 1

## ANUNCIO

Con el fin de evitar trabajo á esta Administración, y para no incurrir en olvidos que pudieran haber, no mandándole el periódico á persona alguna determinada que tuviera gusto de ser suscriptor, se ha dispuesto que no hayan suscriptores en la localidad, y si venta de los números á cinco céntimos de peseta uno.

Lo que se hace público por medio del presente, para conocimiento de quien quiera leer LA VOZ DE LA VERDAD.

Para fuera de Elche, se admiten suscripciones á los precios marcados en otro lugar, rogando á todos los que recibían este número y no querían ser suscriptores, lo devuelvan á esta administración, para la buena marcha administrativa del periódico.

EL ADMINISTRADOR.

## NUESTRO PROPÓSITO

Siguiendo la costumbre establecida al dar principio una publicación, vamos á exponer nuestros propósitos para conocimiento de los lectores.

Este semanario no viene á lucrar, puesto que, sabido es por todos, que en Elche es imposible el lucro en esta clase de publicaciones; pero si nos engañamos, prometemos solemnemente dedicar los beneficios de nuestra humilde publicación, á una obra benéfica.

Sentado este importante extremo, debemos manifestar que LA VOZ DE LA VERDAD viene al estadio de la prensa á defender al oprimido, á pedir justicia para los que sufren; á propagar la educación é instrucción de las clases productoras, base esencialísima para la cultura y progreso de las sociedades modernas.

Trataremos extensamente la cuestión económica, apartando siempre de nuestros modestos escritos toda idea política, por entender que esta es la escoria de la sociedad, y engañosa palabrería propia de charlatanes y vividores, que solo aspiran á escalar el poder para sus fines particulares, y ocupar una posición des-

ahogada para el mejor disfrute de lo que debiendo ser para todos, solo es disfrutable para los privilegiados de la fortuna. Mientras los que producen, los que trabajan, son víctimas del hambre y mueren en miserables y anti-higiénicas habitaciones en la mayor indigencia.

Con la independencia propia del que no viene de ningún bando, ni mucho menos quiere hacer adeptos para ninguna clase de política, se abrirá una sección que titularemos «Tribuna libre», en donde tendrán cabida todas las tendencias: desde la más retrógrada, hasta la más radical.

Las cuestiones locales (para lo que habrá una sección en este periódico) las trataremos con la imparcialidad propia de nuestras convicciones, procurando censurar todos los malos actos, y aplaudir lo que sea de justicia.

La cuestión religiosa la entendemos ajena á nuestros propósitos. Sin embargo, por ser de actualidad y por los complicados problemas que en sí encierra asunto tan importante, nos ocuparemos de lo más esencial, dejando el fondo de la cuestión para mejores plumas, puesto que nosotros nos consideramos muy pequeños para asunto de tal magnitud, por más que tenemos la convicción de que la religión es anexa á la política y por lo tanto incompatible para el mejor desenvolvimiento de nuestras aspiraciones que no son otras que la reivindicación de nuestros derechos, y la discusión de las cuestiones palpitantes de actualidad en el terreno económico-social.

Como nos consideramos poco versados en la escritura de la hermosa lengua de Cervantes, y nuestra publicación ha de ver la luz pública en población en donde se habla el dialecto valenciano, debemos advertir á los que nos lean que cuando no podamos escribir en castellano lo haremos en nuestro dialecto; más claro, nuestra publicación será bilingüe.

Estos son nuestros propósitos, que cumpliremos como ciudadanos honrados, íntegros y fieles defensores de una causa justa.

Desde las columnas de este periódico, enviamos nuestro cordial y entusiasta saludo á toda la prensa periódica del mundo, y especialmente á la que defiende la santa causa del proletariado. Por separado, y particularmente, enviamos nuestro saludo al periódico local *El Pueblo de Elche*, á nuestros queridos paisanos y encantadoras ilicitanas, para las que tendremos las columnas de nuestro

periódico á su disposición, para defensa de sus hollados derechos y propaganda de sus asociaciones, á las que deben pertenecer todas las ciudadanas en bien de la cultura, progreso y emancipación del bello sexo.

LA REDACCIÓN.

## RESURRECCIÓN

Celebra hoy la iglesia la Resurrección de Jesucristo. Todo es contento y alegría en el orbe católico; todo es lujo y fausto y algazara en los creyentes cristianos que festejan este memorable día con muestras de inmenso regocijo.

Solamente nosotros, los emancipados de anacrónicas, vetustas y erróneas ideas; nosotros que ansiamos la emancipación de la Humanidad; nosotros que queremos la conciencia recta y el entendimiento claro y libre de vanas y absurdas preocupaciones que no resuelven nada positivo; nosotros que peleamos porque el proletariado universal alcance lo que de derecho y por ley natural le corresponde; nosotros que anhelamos y trabajamos porque se realice la única revolución práctica é indispensable para llegar á la perfección humana: la *revolución intelectual*; nosotros que queremos que desaparezca toda clase de jefaturas, preeminencias, directores y todo lo que tienda á esclavizar al individuo, porque todas estas falsas instituciones son contrarias á la libertad individual, y por lo tanto, sostenedoras del actual régimen en que vivimos; nosotros que deseamos que el ser humano tenga asegurado el derecho á la vida, esto es, que vea todas sus necesidades satisfechas para que no ocurra el vergonzoso espectáculo que consiente esta sociedad llamada cristiana, que contempla sin horrorizarse que perezcan de hambre miles y miles de seres, que son moralmente asesinados por sus hermanos; nosotros, los hombres honrados en medio de esta sociedad depravada y miserable, sentimos oprimido el corazón por el dolor que nos produce al ver tanta desdicha, al contemplar tanta infamia, al asistir á tanta injusticia, al ser testigos de los atrociosos y de los atropellos que se cometen con el trabajador, sin que por hoy tengamos la esperanza de contemplar en la risueña aurora el día feliz en que impere la justicia, el día de las reivindicaciones sociales, el día de la *resurrección* del nuevo crucificado que man-

samente y sin protesta sufre y consiente que sus explotadores, los que viven y triunfan y derrochan sin trabajar; los que disfrutan de todas las comodidades apetecibles, y satisfacen sus más caros caprichos, y tiran el dinero á manos llenas, y viven en confortables palacios, y comen exquisitos manjares y poseen trenes lujosos en que pasearse, desafiando provocativamente al miserable proletario que, famélico, anémico y tuberculoso, trabaja en anti-higiénicos talleres, donde se le trata como bestia, trabajando muchas horas para ganar un jornal mezquino y exiguo, que apenas le alcanza para mantener malamente á su familia.

Cuando vemos todo esto, y pensamos, reflexionando en justicia que se debe todo, absolutamente todo al obrero; que éste es el que embellece, perfecciona y realiza lo que á la sociedad es necesario; cuando miramos que sin su cooperación no es posible la marcha en todos los órdenes de la actividad humana; cuando especificamos las cosas para deducir que siendo él quien más produce, carece hasta de lo más indispensable; cuando vemos que no contento el capitalismo explotador con chuparle la sangre y vivir á su costa, aún hace más, no consintiéndole y poniéndole obstáculos para que se ilustre, prohibiéndole que pueda pensar libremente y emitir sus ideas rectoras y altruistas á la luz del día y en plena calle; cuando observamos esto, un grito de protesta se nos sube á la garganta, y nuestro pecho rebosa indignación, y dirigimos la vista á otra sociedad más ideal, más buena y más perfecta.

Nosotros que queremos que el trabajador se ilustre, para que despierte del letargo en que se encuentra sumido, para que comprenda que las costumbres establecidas en la actual sociedad son malsanas y morbosas; nosotros que deseamos una corporación universal donde todos coadyuven al bien común con nuestro trabajo, siendo la remuneración que éste nos dé el pleno disfrute de todo lo necesario, tanto corporal como intelectualmente; nosotros que somos amantes de una patria universal en que no existan guerras, porque éstas siempre se producen por el codicioso afán de la burguesía de ensanchar su comercio y llevar sus negocios mercantiles á todos los confines del mundo, teniendo buena prueba de ello en la guerra que los Estados Unidos declararon á España y la

actual lucha que los boers sostienen con la nación británica. Nosotros queremos, en suma, una sociedad donde no exista la ignorancia; donde desaparezca el vicio; donde no haya miseria, crímenes y robos; donde no se conozcan los odios y rencores; donde todos seamos hermanos e impere la Razón, la Justicia, la Fraternidad, el Amor; donde reine majestuosa y solemne la Ciencia, que ha de redimir al esclavo moderno, que ansia ver la hora de su Resurrección.

AURÉLIANO.

Elche 30 Marzo 1902.

PÁGINAS ESCOGIDAS

## EL TRABAJO

El trabajo es la vida. La vida es un continuo trabajo de las fuerzas químicas y mecánicas. Desde el primer átomo que se puso en movimiento para sumarse á los átomos cercanos, la gran labor creadora no ha cesado; y esta creación que continúa, que continuará siempre, es como la tarea de la eternidad, la obra universal á que todos contribuimos con nuestra piedra. Los campos que se cubren de nieve, trabajan; los bosques, en su pausado movimiento, trabajan; los ríos corriendo por el fondo de los valles, trabajan; los mares, haciendo rodar sus olas de uno á otro continente, trabajan; los mundos que son llevados por el ritmo de la gravitación á través de lo infinito, trabajan. No hay una cosa que pueda inmovilizarse en la ociosidad; todo va arrastrado, atado á su tarea, obligado á poner su parte en la común labor. Lo que no trabaja, desaparece rechazado como estorbo inútil para ceder su puesto al trabajador necesario. Tal es la única ley de la vida, que no es en suma más que la materia trabajando, una fuerza en perpetua actividad; el Dios de todas las religiones, que nos lleva á la obra final de la dicha, cuya imperiosa necesidad sentimos en nosotros mismos.

ZOLA

## DE ACTUALIDAD

¡Hermoso día! Día de preocupaciones para la cristiandad toda. Mal día para leer.

Hoy celebra la Iglesia su tradicional fiesta de Resurrección. Hoy, todos los que creen que el drama de Jerusalén fué inspirado por Dios, dicen con la Iglesia: ¡Alleluya! ¡Alleluya! Gloria en las alturas.

Los otros, los de ideas avanzadas,

demócratas y radicales, los que atribuyen la terrible sentencia que cayó sobre el Nazareno á un acto político social, dedican un recuerdo á aquel esclarecido mártir que con su muerte engendró en los hombres las ideas redentoras de libertad y fraternidad.

Y católicos y anticatólicos, todos á una, dedican y hacen bien, su atención á la siempre adorada y celebrada *mona*.

Nuestras parientas, amigas y compañeras, las ilicitanas todas, estas hermosas hembras que, sobre ser trabajadoras y virtuosas, son instruidas, como lo demuestran con su espíritu de asociación, estarán también preocupadas y atareadas, cosiendo y bordando sus sencillos y bonitos delantales; orillando y planchando sus vistosos y elegantes pañuelos de seda, y colocando los lactos en las *espartinetes del bebé*, cosas éstas indispensables para formar en los batallones que en estos días y por sus tardes saldrán en diferentes direcciones á sacrificar á sus prisioneros los embutidos, mionas, alcañofes, naranjas, vino y demás.

Antes de dar principio al sacrificio y con muchísima alegría, se canta y se baila ante el botín.

Después y á la voz de mando de los directores, se forman en compañías, y se celebra la Resurrección oportunamente.

Luego se organizan de nuevo los batallones; y cantando unos y tambaleando de contento otros, van desfilando por estas calles, ofreciendo alegre aspecto á la población.

A vosotros y á vosotras; á todos los que en estos días os decidís á echar una cana al aire y que yo os aplaudo, pues todo no tiene que ser rezar y trabajar, os encarezco y suplico que, tanto en estos días como en otros y siempre que os junteis más de uno, dediquéis una parte del tiempo á leer algo instructivo, algo que venga relacionado con la verdadera vida; y este mi consejo, súplica ó lo que sea, no lo encamino solo á las masas trabajadoras, sino á todos; pues creo que no solamente el obrero, sino todas las clases en general, debemos educarnos para otra vida más real y positiva. Pero si como todos dicen continuamente: el obrero debe instruirse, y éste así lo hace, y resulta educado en doctrinas diferentes á las en que se educan las demás clases sociales, seguirá la humanidad desequilibrada, efecto de ello los continuos choques entre el capital y el trabajo; y yo que deseo el bien de la humanidad, opino que debemos todos educarnos en las sanas doctrinas de la igualdad, para que al unirnos ricos y pobres, marchemos hacia el progreso verdadero, luchando por la desaparición de la explotación del hombre por el hombre, y que surja la Resurrección de las santas doctrinas que un día predicara el Nazareno, para buscar la felicidad de la gran familia universal.

VISANFE.

## Tribunal popular

En esta sección nos ocuparemos de las quejas y denuncias que verbalmente ó por escrito se presenten á esta Redacción. Para esto se súplica á todos los vecinos de esta ciudad que tengan algo que exponer, se dirijan al director de LA VOZ DE LA VERDAD, Corredera, 38, bajos.

*El tío Raona.*—Ché, Espinilla, llévate la escuella del chocolate y porta un bicaro de agua... ¡Ah! se me había olvidat, y á la otra volta que no te se olvie la servilleta, que ma tengué que llimpiar en les cuartiles que han sobrat esta semana pa el periodo.

*Espinilla.*—Vach corrent, procuraré tindre memoria.

—Porta de paso la ploma y el tinter, pa pendre notes.

—Paper també...

—No, paper niá de sobra...

—Ya está aquí tot; vecha cuant acomensa el chui que la chent se impasienta.

—¿Niá molta?

—Mes de milanta, de poc me trenquen el bicaro hara al entrar.

—Se obri el chui. Que entre el primer que ha vingut.

—Que pase el de les estiores.

—Güenos días, tío Raona.

—(¡Castellá el primer!) ¿Qué se li ofrese á usted?

—Que hace cerca de dos años que estoy aquí, haciendo uso de estas tijeras y me ha ido muy bien. Y ahora, desde que me pusieron el barracón á la puerta, que...

—¿Se li han rovellat?

—Pues claro.

—¿Y que vol vosté?

—Pues qué tengo de querer... que lo quiten cuanto antes.

—Ché, Espinilla, pren nota de astó, y al busó, y osté se envacha tranquilo y consólose oint el orgue, que lo que no va en lágrimas, va en suspiros.

—Vinga un atre, Espinilla.

—No es atre, que es atra.

—Vosté que vól?

—Pos mire osté, que al costad de ma casa, paret michera de áhon yo dore, desde el dumenche en la nit que no me deixen dormir els veíns que allí habiten.

—Que li peguen á osté trons, ó qué?...

—¿Cál no hay res de tróns, son chillits entre marit y muller.

—Qué es pasa á eixos?

—Yo li diré: el crec ques rechiór destes últimos votaes, porque ella no mes fa que dili que el ram que li portá el dumenche uno en gorra de visera, que deu tornalo, que no vol que estiga al balcó porque tots els desatreñ son molt greguets, y éste té un verderól.

—Estes embaxaes no son pa estos chuins; con que ya está aquí demás, y si vól dormir se pose uns taponets de cotó en rama en les ohios, que cada ú es lliure de fer en sa casa lo que

li done la real gana. Y tú, Espinilla, dexa pasar no mes als que raonen, y cuan vinga un atra con esta, li pegues la porta en ele nasos.

—Uns que parla en castellá.

—Porta el Dicsionari, prepara la ploma y que pase.

—Muy buenos días tenga usté.

—¿Vosté da donde es?

—De Orihuela, para servir á Dios y á usted.

—¿Y qué se le ofrece? ¿Está el Bisbe malalt?

—Cá, no señor, yo vivo aquí, mi marido es zapatero y como los domingos acostumbra...

—A qué, anar á misa?

—No señor, á merendar con los amigos. Y el domingo pasado se alegró un poco y lo encerraron en chirona.

—Muy bien hecho. Aquí se viene á trebejar y no á... alegrase tant. Y pa aixó te vesté un remey, tots els dumenches, no se separe vosté de su costao, li compre libros y en conte de anar al ventorrillo, que se enseña lo que ignora. Ya esta voste despachada.

—El que estiga en turno que pase, Espinilla.

—Entre vosté que dí tanta presa.

—¿Qué's lo que á vosté se li oferix?

—Mire, tío Raona, vach á dirliu en quatre paraules, porque el meu home me está esperant pa sopar.

—Bueno; vinga pronte, que yo també tinc que fer y tinc ganas de acabar.

—Yo vix en el carrer del for del Siri y tinc dos chiquets, el uno es costurer y el atre menaor y cuant acaben de treballar me fan els chics els mandaos, y esta nit he enviat al mes cheiquo á dur una cuarteta de óli á la tenda, y com no tinc setrill, li ha donat una escuella y al rato ha vengut plorant en la escuella trencá sense el óli, dientme que se la trencat un sñoret, darrere ha vingut el sñoret y me diu que vol que se li pague la levita que li ha manchat el chic, y el pob et, plorant, ma dit: *Máre, es que está el carrer molt escur y casi no me veia y ha entropesat en l'home*. Yo vu le que me diga osté si tinc que pagar yo las manchas, ó ell me té que pagar el óli y la escuella.

—Pues cada ú que se pague lo seu, y procure atra volta no enviar al chic de nit á ningún puesto, sino es en una llanterneta, hasta que apañen la caldera, y eixe sñoret que vacha á buscar picos pardos de día, que la nit lan fet pa els llobs.

—Vacha un consuelo.

—Pos filla, hui no pot ser atra cosa, que ningú te la culpa de que la caldera se hecha fet vella, y tingut pasensia, que per deu dies que estén a foxques no vos poseu aguantar, y váchasen al Raval que el seu marit estará ya desmayat.

—Tú, Espinilla, tanca la porta ya, que ya es tart.

—Pos si astó está plé encara; hay un liauror que vol dir no sé qué de la Comunitat.

—Que torne atre día, que les cosas

de Comunitats se han de tratar despay.

—Está també el señor de V. P., el Lagarto y el Moro...

—Tanca la porta ta dit y s'acabat pa hui.

## Ecos locales

### Mitín

Iniciado por la Agrupación Socialista, verificóse el domingo último en el local *Trinquete*, de esta localidad, ante numerosísima concurrencia para protestar de los abusos é ilegales cometidos por la burguesía y autoridades de Teñá (Málaga) con los obreros agrícolas que luchan denodadamente en defensa del sagrado derecho de asociación que á todo ciudadano libre concede la ley.

Achirieronse al acto todas las Sociedades de Resistencia organizadas y el Círculo Obrero Illicitano.

A las once en punto y por el compañero José Vives, quedó abierta la sesión explicando éste el objeto de la misma en la que hicieron uso de la palabra los compañeros Penalva (J.), Brotos, Navarro, Bordonado y últimamente Penalva (G.).

Todos los compañeros estuvieron felicísimos en sus acertadas peroraciones que pronunciaron con sencillez y facilidad, ciñéndose en un todo al objeto que se había anunciado.

Señalaron con sólidos y razonados fundamentos la norma de conducta que debe seguir la clase trabajadora, para conseguir las reivindicaciones que tanto anhela y por las cuales lucha con heroico valor. Se enumeró la necesidad de analizar las circunstancias antes de lanzarse á la huelga y los fracasos que necesariamente produce la ligereza en tal caso; recomendándose muy expresamente la ilustración y cultura de la clase proletaria como base esencialísima que la emancipe del yugo explotador que la subyuga y como medio seguro de operarse en la sociedad burguesa una transformación regeneradora que libre al obrero de la tutela capitalista.

A la protesta por lo ocurrido en Teba, unieron algunos oradores con frases elocuentes y enérgicas la que sentían de la conducta observada por las autoridades de Barcelona con motivo de los últimos sucesos desarrollados en aquella capital.

La concurrencia salió completamente impresionada y satisfachísima.

### Un aplauso.

Abi vá, D. Camilo. Lo merece usted por que con su iniciativa y cooperación, ha conseguido unir á las dos bandas de música que había en ésta; organizando con ello de dos músicas, y bajo su dirección, una magnífica banda que responde á la cultura de nuestro querido Elche.

La unión hace la fuerza.

Todos sabemos que ya desde 1899 nos ponía de manifiesto la prensa las opiniones de los sabios de Europa, respecto al eclipse total de sol que

había de ocurrir, cual fué en Mayo de 1900.

A raíz de aquello, sin duda, y por un amigo de Canales, surgió el eclipse Sánchez Boix. A éste y cual estaba anunciado, sucedió el del astro Rey. Y ya desde aquella fecha á aquí es muy raro el día que no hay eclipses totales ó parciales en cualquiera de las dos sociedades eléctricas que nos suministran el alumbrado público y particular.

Como el pueblo ha tomado la cosa á broma, nada de particular tiene la tomemos nosotros; y como quiera que cuando se está de tal modo, lo natural es cantar, ved si encaja y que sigue:

Desde que pasó el eclipse  
vemos uno por semana;  
cuando Quesada no eclipsa  
eclipse «La Illicitana.»

En la noche del lunes último, buscó la muerte en el suicidio, el vecino José Orts Hernández.

Los móviles que indujeron al infeliz Orts, para atentar contra su vida, se atribuyen á la casi repentina muerte de su buena esposa, ocurrida ocho días antes.

Deja una preciosa niña, y un niño de corta edad.

Descanse en paz.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta última semana á nuestro amigo el obrero Francisco Porcel Maciá, que tiene su residencia habitual en Orán, y que ha venido á pasar unos cuantos días entre su familia y amigos.

Mucho nos alegramos de tener tan grata compañía.

### Agradecidos.

Se ha presentado en esta Redacción una comisión de obreros de esta ciudad, para que, por nuestro conducto, demos las gracias á todas las sociedades de resistencia de esta población, por su desinteresada cooperación á la suscripción voluntaria abierta para el auxilio de las viudas y encarcelados de los últimos sucesos ocurridos en Barcelona.

Así mismo hacen extensivo su agradecimiento á todos los donantes que particularmente han contribuido á tan humanitaria obra.

Quedan complacidos nuestros queridos compañeros.

### GREMIO DE BRACEROS DEL CAMPO

#### Convocatoria.

Se convoca á junta general extraordinaria para hoy domingo, 30 de los corrientes, y dos horas de su tarde, para tratar y resolver sobre los puntos siguientes:

1.º Adicionar algunos artículos á nuestro Reglamento, como caso no previsto en el mismo.

2.º Tomar acuerdos referentes á los huelgistas de la fábrica Ferrán-

dez y Compañía, ó practicar la solidaridad entre los mismos compañeros.

3.º Ver si es conveniente hacer excursiones de propaganda en este término municipal, y

4.º Acordar la conformidad de una plantilla ó cuadro de jornales para los compañeros braceros que pertenecen á la arboricultura ó cultivo de palmeras, según determina el Reglamento.

Lo que se participa á todos los interesados, suplicándoles la puntual asistencia.

El Presidente, *Carlos Brotos*.

### Gremio de Zapateros.

El domingo pasado celebró esta Sociedad Junta general extraordinaria con objeto de tratar la conveniencia de su ingreso en la Unión general de trabajadores, acordándose no ingresar hasta tanto se estudie el asunto, y esperar la celebración del congreso que dicha Unión celebrará en el próximo mes de Mayo.

### Industria Alpargatera.

Por conducto fidedigno sabemos que ha tomado posesión la nueva Junta directiva de esta Sociedad, que parecía reacia al desempeño de sus respectivos cargos.

Se han nombrado comisiones de unificación de la mano de obra, de los entachadores y cosedoras, y para el estudio del estado económico de dicho centro.

Nos parece muy acertado el principio de las gestiones administrativas y de gobierno, verificadas por la nueva Junta, y esperamos darán nuevo giro á la sociedad de fabricantes, para tratar las cuestiones que en lo sucesivo puedan presentarse entre obreros y patronos.

## AMENIDADES

### AL OBRERO

#### SONETO

«Abrazado á la cruz de la frena,  
derramando tu sangre gota á gota,  
la feroz ambición tu cuerpo azota  
y como á vil esclavo te encadena.

Es la risa remedo de la pena  
de una existencia que el cansancio agota,  
cantor doliente con su lira rota  
que hogar humilde de gemidos llena.

Todo esto eras ayer, más ya el acento  
de la igualdad y el bien tus labios quema;  
la Justicia venció; la gloria es tuya;  
ya de tu Redención llegó el momento...  
leva la Paz universal por lema  
y grita con los buenos: ¡Alleluya!!!

ABSENIO SERRANO.

Elche 27 Marzo de 1902.

#### COPLES

*dedicacs als treballadors en general  
pa que es canten estos dies, y sempre  
que vullguen, en música del primer  
còr de la sursuelta "La mona  
de Pascua.*

Sempre humildes y contents  
acum á treballar.  
De igual modo en este día  
nos unim pa disfrutar.

Ya que en la nostra suor  
mos procurem el sustent,  
de raó es que estos dies  
tirem una cana al vent.

No pare la broma  
segum divertimnos  
que itego instruímos  
tenim que seguir.

No olviem els centros  
no deixem la premsa,  
que gran recompensa  
tendrem de llechir.

Y quant les coses  
del món varien  
per la gran forsa  
de la raó,  
vorem quin triunfo  
que mos aguarda  
la nostra mare  
la Ilustració.

V. S.

## CHARADA

Mi prima y dos hallaras  
alli donde exista un templo.  
Mi tercera y cuarta es  
conjunto de muchos pueblos.  
Una, dos y tres un joven  
que se la ciñan aguarda;  
y la mi todo en Europa  
se espera con grande ansia.

V. S.

Elche 26 de Marzo de 1902

La solución al próximo número.

## ANTE LA CRUZ

Cuando sintais el fuego en que me  
(abrase,  
nada os importe lo que el vulgo admire;  
ya el idolo que cae tan sólo inspira  
nauseabundo desdén, piedad acaso...  
Y el idolo cayó... A vuestro paso  
se opondrán sus prosélitos con ira,  
¿quís de qué servirá, si su mentira  
camina torpemente hacia el ocaso?...

El destruyó en el hombre la belleza,  
y el amor y el placer; en su flaqueza  
hizoos soñar en su mentida gloria.

Más vosotros reid quo nos aguarda  
el refulgente sol desde la altura  
días alegres de eterna victoria?...

J. D'ESHBREY.

## ULTIMA HORA

Hórta de Múrcia... 29 de  
Mars, á la hora de dinar.

El amo bó: se ha deixat el  
bigote, que per mes sefes no  
li senta molt be. Els puros de  
cbispa no li proven.

Disgust grandisim. Pa el  
número que vé, vol escriure  
en moro, sinse pensar  
que en la terra dels dátils no  
el entondrán.

CHUANET.

ELCHE

IMPRENTA DE JOSÉ AGULLÓ SÁNCHEZ  
Corredora,

## ANUNCIOS

# LA VOZ DE LA VERDAD

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Defensor de los intereses morales y materiales de Elche y su término.

En este periódico hallarán eco todas cuantas quejas de interés general se nos dirijan, vengan de donde vinieren y fueran contra quien fueren, siempre que se nos remitan con las debidas pruebas que las justifi quen.

Los obreros, en particular, tendrán en este semanario un defensor constante de sus intereses y aspiraciones.

Se admiten anuncios á precios convencionales.

Dirección y Administración. Corredera, 38.

## IMPRESA Y LIBRERÍA

DE

# JOSÉ AGULLÓ SÁNCHEZ

CORREDERA, 5.--ELCHE

El dueño de este establecimiento, en vista de la importancia que esta industria ha adquirido en nuestra ciudad, no ha omitido gasto ni sacrificio alguno para montar su imprenta á la altura de las primeras, y al efecto ha adquirido una máquina Marinoni, donde se puede imprimir desde el pequeño membrete para cartas, hasta el periódico de mayor tamaño que se publica en la provincia.

A la vista de estas mejoras, no dudamos en recomendar á nuestros lectores y al público en general este taller tipográfico, en la seguridad de hallar, los que de él se surtan, esmero en los trabajos y economía en los precios.

## JUAN GAVILAN ALVAREZ

Constructor de sillas de lujo

ÚLTIMOS MODELOS

Se componen y mudan asientos á toda clase de sillas y sillones de rejilla y madera.

Economía, prontitud y esmerado trabajo

En la imprenta de este periódico, Corredera, 5, darán razón. Se reciben encargos.

Corredor de granos  
y frutas secas

## Antonio Agulló

Mayor (Arrabal), 15.

## DISPONIBLE

Sr. \_\_\_\_\_